Industrie, Sciences et Technologie Canada
Industry, Science and Technology Canada

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

N° de publ. : 91120-IP janvier 1992

Canada

HF3221/.M3
Canada. Industry, Science
Market intelligence .

BSNB 91120

DATE DUE - DATE DE RETOUR

ISTC 1551 (2/90)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA
202578

ID. 91-0532

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

N° de publ. : 91120-IP **janvier 1992**

Préparé par :
Lionel Charron
Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada
Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647
Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-7007
U.S. Department of Commerce,
Bureau of the Census,
Téléphone : (301) 763-7754

TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs **canadiens**, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires
Revenu Canada
Douanes et Accise
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
Téléphone : (613) 954-7007
Télécopieur : (613) 954-2509

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays **étrangers**, voici l'adresse :

Info Export
Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2
Téléphone : (613) 993-6435 OU
1-800-267-8376
Télécopieur : (613) 996-9709

NOTES EXPLICATIVES

Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
I.	Introduction et portée	5
II.	Importations canadiennes	
	- Sommaire	6
	- Par province de dédouanement	6
	- Par principal pays d'origine	8
III.	Production canadienne	10
IV.	Importateurs canadiens - 1990	11
V.	Exportateurs étrangers au Canada - 1990	16
VI.	Fournisseurs canadiens	19
VII.	Tarifs du Canada et de l'étranger	20

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport repose sur des données provenant de diverses sources, à l'égard du code de marchandise suivant du Système harmonisé (S.H.) :

Description	Code de marchandise S.H. analysé
Pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides, non précisé ailleurs	8421.99.30.30

Ce rapport est sur des pièces d'appareils pour les machineries mentionner dans les codes de marchandise suivants du système harmonisé (S.H.) :

8421.29.90.10	Pour le traitement des eaux d'égout
8421.29.90.20	Pour le traitement des déchets industriels
8421.29.90.30	Pour la préparation de produits alimentaires
8421.29.90.40	Filtres mécaniques pour liquide hydraulique classés à 1 000 kPA ou plus
8421.29.90.90	Autres

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

II. IMPORTATIONS CANADIENNES

SOMMAIRE

Description et code de marchandises	Importations totales 1988 Valeur (000$)	1989 Valeur (000$)	1990 Valeur (000$)	1991 Valeur (000$)	Principal pays d'exportation au Canada % de la valeur totale 1988	1989	1990	1991
Pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides, non précisé ailleurs (S.H. 8421.99.30.30)	60 239	50 394	37 419	34 292	É.-U. 85	É.-U. 62	É.-U. 72	É.-U. 74

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province de dédouanement		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91 (%)
Ontario						
Valeur	(000 $)	51 330	38 544	23 189	22 247	-24,3
Québec						
Valeur	(000 $)	3 593	4 046	6 163	4 621	8,7
Alberta						
Valeur	(000 $)	1 809	2 071	2 147	3 153	20,4
Colombie-Britannique						
Valeur	(000 $)	1 601	3 707	3 884	1 681	1,6
Saskatchewan						
Valeur	(000 $)	238	266	227	768	47,8
Nouvelle-Écosse						
Valeur	(000 $)	679	377	209	653	-1,3
Manitoba						
Valeur	(000 $)	739	970	1 298	594	-7,0
Nouveau-Brunswick						
Valeur	(000 $)	242	411	288	550	31,5
Terre-Neuve						
Valeur	(000 $)	8	1	14	24	47,1
Yukon						
Valeur	(000 $)	-	*	-	-	0,0
Total						
Valeur	**(000 $)**	**60 239**	**50 394**	**37 419**	**34 292**	**-17,1**

En ordre décroissant de valeur de 1991.
* Moins de cinq cent.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
Ontario				
Valeur	85,2	76,5	62,0	64,9
Québec				
Valeur	6,0	8,0	16,5	13,5
Alberta				
Valeur	3,0	4,1	5,7	9,2
Colombie-Britannique				
Valeur	2,7	7,4	10,4	4,9
Saskatchewan				
Valeur	0,4	0,5	0,6	2,2
Nouvelle-Écosse				
Valeur	1,1	0,7	0,6	1,9
Manitoba				
Valeur	1,2	1,9	3,5	1,7
Nouveau-Brunswick				
Valeur	0,4	0,8	0,8	1,6
Terre-Neuve				
Valeur	0,0	0,0	0,0	0,1
Yukon				
Valeur	-	0,0	-	-
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de valeur de 1991.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

Pays d'origine		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
États-Unis						
Valeur	(000 $)	50 950	31 285	27 063	25 264	-20,8
Rép. féd. d'Allemagne						
Valeur	(000 $)	1 680	3 689	3 637	4 011	33,7
Suède						
Valeur	(000 $)	1 863	1 706	3 025	1 816	-0,9
France						
Valeur	(000 $)	90	87	1 286	995	122,4
Japon						
Valeur	(000 $)	254	639	634	822	47,9
Royaume-Uni						
Valeur	(000 $)	621	1 030	1 090	609	-0,6
Australie						
Valeur	(000 $)	-	61	22	241	98,4
Italie						
Valeur	(000 $)	99	112	72	211	28,6
Finlande						
Valeur	(000 $)	-	-	43	119	177,6
Irelande						
Valeur	(000 $)	-	-	9	46	391,5
Autres						
Valeur	(000 $)	4 682	11 785	537	158	-67,7
Total						
Valeur	**(000 $)**	**60 239**	**50 394**	**37 419**	**34 292**	**-17,1**

En ordre décroissant de valeur de 1991.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
États-Unis				
Valeur	84,6	62,1	72,3	73,7
Rép. féd. d'Allemagne				
Valeur	2,8	7,3	9,7	11,7
Suède				
Valeur	3,1	3,4	8,1	5,3
France				
Valeur	0,2	0,2	3,4	2,9
Japon				
Valeur	0,4	1,3	1,7	2,4
Royaume-Uni				
Valeur	1,0	2,0	2,9	1,8
Australie				
Valeur	-	0,1	0,1	0,7
Italie				
Valeur	0,2	0,2	0,2	0,6
Finlande				
Valeur	-	-	0,1	0,3
Irelande				
Valeur	-	-	0,0	0,1
Autres				
Valeur	7,8	23,4	1,4	0,5
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de valeur de 1991.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

III. PRODUCTION CANADIENNE

Il n'existe pas de données sur les pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides. Cependant, Statistique Canada rapporte que la valeur de la production de centrifugeuses et d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides ou de gaz s'est montée, en 1988 (plus récentes données disponibles), à 307,1 millions de dollars.

Voici où s'adresser pour obtenir des renseignements ou formuler des observations sur la production canadienne :

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section des enquêtes sur les manufactures
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone : (613) 951-3523

Source : Numéro de catalogue 42-250, annuel, "Industries de la machinerie (sauf électrique".

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

En 1990, on connaissait 637 importateurs de pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides. La part des dix principaux importateurs était de 44 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	8 848	24
6	13 253	35
10	16 480	44
15	19 160	51
25	22 764	61
64	30 018	80
Tous les importateurs (637)	37 419	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des principaux importateurs de pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste de tous les principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse	Nom	Adresse
138170 Canada Inc.	Chambly, Qc	Albright & Wilson Americas Inc.	Buckingham, Qc
A A F Canada Ltd.	Montréal, Qc	Alcan Aluminium Limitée	Montréal, Qc
A M T Machine Tool Ltd.	Etobicoke, Ont.	Alfa-Laval Ltd.	Peterborough, Ont.
Aercor D/b/a Aeration Engineering Resources Corp.	Worcester, MA, É.-U.*	Aluminerie De Bécancour Inc.	Bécancour, Qc
Aero-O-Flo Environmental Inc.	Burlington, Ont.	Aqua Air Systems Ltd.	Edmonton, Alb.
Ahlstrom Recovery Inc.	Glens Falls, NY, É.-U.*	Aquachem Corporation	Etobicoke, Ont.
Air Correction Canada Div Of Space-Off Products Ltd.	Etobicoke, Ont.	Asbetec Distributors Inc.	Calgary, Alb.
Air Filter Sales & Service Ltd.	Concord, Ont.	Asdor Limited	Newmarket, Ont.
Airex Ltée.	Montréal, Qc	Atlantic Compressed Air Ltd.	Moncton, N.-B.
Airguard Industries	Concord, Ont.	Atlantic Packaging Products Ltd.	Scarborough, Ont.
Albany Engineering Systems Div.	Pointe-Claire-Dorval, Qc	B G E Service & Supply Co. Ltd.	Edmonton, Alb.
		Balston Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
		Barber Engineering And Controls Ltd.	Edmonton, Alb.

* Importateur non-résident.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

Nom	Adresse
Barber Industries Division Of Bralorne Resources Ltd.	Edmonton, Alb.
Barrday Inc.	Cambridge, Ont.
Basic Hydraulics & Industrial Equipment Ltd.	Welland, Ont.
Baxter Corporation	Mississauga, Ont.
Bearing & Transmission Ltd.	Saskatoon, Sask.
Beckland Equipment Ltd.	Burnaby, C.-B.
Bell Northern Research Ltd.	Etobicoke, Ont.
Bendix Avelex Inc.	Montréal, Qc
Bendix Heavy Vehicle Systems Limited	London, Ont.
Biotech Electronics Inc.	Lachine, Qc
Blast Cleaning Products Ltd.	Oakville, Ont.
Boise Cascade Canada Ltd.	Fort Frances, Ont.
Bombardier Inc., Division Du Transport Commun	La Pocatière, Qc
C E Natco Ltd.	Calgary, Alb.
C F M Air Equipment, Division Of Western Air Equipment Ltd.	Calgary, Alb.
C S P Foods Ltd.	Altona, Man.
Cameco-A Corporation	Port Hope, Ont.
Can Flo Hydraulics Limited	Concord, Ont.
Canada Packers Inc.	Toronto, Ont.
Canadian Oxygen Ltd. Div. Of Airco Gases Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Canadian Turbo Inc.	Calgary, Alb.
Canco Filter Inc.	Mississauga, Ont.
Candu Engineering Ltd.	Etobicoke, Ont.
Carter Day Industries (Canada) Ltd.	Winnipeg, Man.
Casco Inc. A Division Of Canada Starch Co. Inc.	Cardinal, Ont.
Caterpillar Of Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Celleco Ltd.	Mississauga, Ont.
	Foster, Qc
Cercast Inc.	Montréal, Qc
Chatterton Petro Chemical Corporation	Delta, C.-B.
Checker Industrial Rubber & Tire Limited	Windsor, Ont.
Chemetics International Company Inc.	Markham, Ont.
Chicago Rawhide Products Canada Limited	Brantford, Ont.
Chromatographic Specialties Ltd.	Brockville, Ont.
Chrysler Canada Limited	Windsor, Ont.
Cie Canadienne De Service De Linge Inc.	Montréal, Qc
Coast Pet Supplies Ltd.	Richmond, C.-B.
Columbian Chemicals Canada Ltd.	Hamilton, Ont.
Cominco Ltd. Group A	Trail, C.-B.
Compair Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Continuous Mining Systems Ltd.	Sudbury, Ont.
Crown Cork & Seal Canada Inc.	Concord, Ont.
Dalex Co Limited	Concord, Ont.
Davis Wire Industries Ltd.	New Westminster, C.-B.
Daycon Mechanical Systems Ltd.	Thunder Bay, Ont.
Delaware Manitou Industries (Canada) Corp.	Concord, Ont.
Delhi Industries Ltd.	Toronto, Ont.
Dianex Systems Limited	Brantford, Ont.
DMO Industries	Wallaceburg, Ont.
Dorr-Oliver Canada Ltd.	Orillia, Ont.
Dow Chemical Canada Inc.	Sarnia, Ont.
Dresser Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Du Pont Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Ducon-Mikropul Ltd.	Brampton, Ont.
Dur-Pro Canada Inc.	Burlington, Ont.
Duriron Canada Inc.	Woodbridge, Ont.
Eimco Process Equipment Inc.	Mississauga, Ont.
Emerson Electric Canada Ltd.	Ottawa, Ont.
Enerflex Systems Ltd.	Calgary, Alb.
Enervac Corporation	Cambridge, Ont.
Engelhard Technologies Limited	Mississauga, Ont.
Equipement Tramac Ltée.	Laval, Qc
Esso Resources Canada Limited Compact Division	Calgary, Alb.
	Toronto, Ont.

* Importateur non-resident.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

Nom	Adresse
Fabricated Plastics Ltd.	Maple, Ont.
Farr Inc.	Laval, Qc
Filter Teck Industries Ltd.	Edmonton, Alb.
Filtramax Ltd.	Pointe-Claire-Dorval, Qc
Filtration Kenbec Ltd.	Lasalle, Qc
Finlay Forest Industries Ltd.	Mackenzie, C.-B.
Flakt Canada Ltd.	Ottawa, Ont.
Fletcher Challenge Canada Limited	Vancouver, C.-B.
Flex-Kleen Corp.	Chicago, IL, É.-U.*
Flo Crest Equipment Alberta Ltd.	Calgary, Alb.
Ford Motor Company Of Canada Ltd. Hourly Payroll Services	Oakville, Ont.
Ford New Holland Canada Ltd.	Guelph, Ont.
Foster Wheeler Ltd.	St Catharines, Ont.
Fram Canada Inc.	Stratford, Ont.
Fuller-F.L. Smidth Canada Limited	Scarborough, Ont.
Gec Alston International Inc.	Brossard, Qc
Gelman Sciences Inc.	Montréal, Qc
General Motors Of Canada Limited	Oshawa, Ont.
Gillespie Munro Inc.	Montréal, Qc
Groupe Laperriere And Verreaul T Ontario Inc.	Orillia, Ont.
Hayward Gordon Ltd.	Mississauga, Ont.
Hershey Canada Inc.	Etobicoke, Ont.
Higgott-Kane Industrial Noise Controls Ltd.	Scarborough, Ont.
Hiross Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Hoffman Industries Of Canada Ltd.	Toronto, Ont.
Honeywell Ltd.	Scarborough, Ont.
Hosokawa Micron Limited	Brampton, Ont.
Hoyt Manufacturing (Canada) Ltd.	Westport, ME, É.-U.*
Hydra-Fab Industriel Inc.	Laval, Qc
Hydracine Fluid Power Ltd.	Downsview, Ont.
Hypower Systems Inc.	Vancouver, C.-B.
	Winnipeg, Man.
	Edmonton, Alb.
Hyseco Fluid Systems Ltd.	Vancouver, C.-B.
Hyudro Mecanique Inc.	Loretteville, Qc
ICI Canada Inc.	Willowdale, Ont.
Imperial Oil Limited	Don Mills, Ont.
Inco Limited	Copper Cliff, Ont.
Independent Hydraulics Inc.	Richmond, C.-B.
Industrial Filter Fabrics Ltd.	Hamilton, Ont.
Integra Environmental Inc.	Burlington, Ont.
J I Case Canada A Div Of Tenneco Canada Inc.	Brampton, Ont.
Kent Moore Tool Division Roseville Michigan	Windsor, Ont.
Kodak Canada Inc.	Toronto, Ont.
Komline & Sanderson Ltd.	Brampton, Ont.
L H A Products Canada Limited	Concord, Ont.
L V Lomas Ltd.	Brampton, Ont.
Les Fromages Saputo Ltée.	St-Hyacinthe, Qc
Liquid Air Engineering Corp.	Montréal, Qc
Lucas Fluid Power Ltd.	Markham, Ont.
M S A Canada Incorporated	Downsview, Ont.
Maclean-Hunter Limited	Toronto, Ont.
MacMillan Bloedel Limited Group E	Vancouver, C.-B.
Makinson Winchester Inc.	Montréal, Qc
Maloney Steel Ltd.	Calgary, Alb.
Manitoba Rolling Mills A Unit Of Amca Intl Ltd.	Selkirk, Man.
Mar Bon Distributing Ltd.	Edmonton, Alb.
Markham Engineering Inc.	Mississauga, Ont.
Martin-Brower Of Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Matthews Ingham & Lake Inc.	Don Mills, Ont.
MBB Helicopter Canada Limited	Fort Erie, Ont.
McCarthy Robinson Inc.	Scarborough, Ont.
McRae Engineering Equipment Ltd.	Toronto, Ont.
MCS Servo Inc.	St-Bruno, Qc
Mikro Air Systems Inc.	Mississauga, Ont.
Millen Marine & Mill Supply Limited	Sarnia, Ont.
Millipore Ltd.	Mississauga, Ont.
Molson Breweries	Listowel, Ont.
Motor Wheel Corporation Of Canada Limited	Chatham, Ont.

* Importateur non-résident.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

Nom	Adresse
MPF Engineered Filter Products Ltd.	Milton, Ont.
N R Murphy Investments Ltd.	Cambridge, Ont.
Napier-Reid Ltd.	Markham, Ont.
Natco Canada A Div. Of Cumings Point (1989) Ltd.	Calgary, Alb.
New Flyer Industries Limited	Winnipeg, Man.
Nitrochem Inc.	Maitland, Ont.
Noranda Minerals Inc.	Manitouwadge, Ont.
Noranda Minerals Inc Gaspé Mines Division	Murdochville, Qc
Norcan Fluid Power Ltd.	Richmond, C.-B.
Nordic Fluid Power Inc.	Sudbury, Ont.
Northfab Systems Canada Ltd.	Cambridge, Ont.
Northstream Industries Ltd.	Concord, Ont.
Northwood Pulp & Timber Ltd.	Prince George, C.-B.
Norton Canada Inc.	Hamilton, Ont.
Novacor Chemicals Ltd. Methanol Division	Calgary, Alb.
Olympic Water Conditioning Ltd.	Winnipeg, Man.
Ontario Hydro	Toronto, Ont.
P J Hannah Equipment Sales Corporation	Burnaby, C.-B.
P Q Systems Limited	Burnaby, C.-B.
Paccar Du Canada Ltée.	Ste-Thérèse-De Blainville, Qc
	Surrey, C.-B.
Pall (Canada) Limited	Mississauga, Ont.
Parker Hannifin (Canada) Inc. (Corp Address)	Grimsby, Ont.
Patlon Aircraft & Industries Ltd.	Mississauga, Ont.
Peacock Inc.	Lasalle, Qc
Petro Canada Ltd.	Calgary, Alb.
Philips Electronics O/b Philips Electronics Ltd.	Scarborough, Ont.
Pneutech Ltd.	Montréal, Qc
Porritts & Spencer Filtration Inc.	Dorion-Vaudreuil, Qc
Preston Phipps (1986) Inc.	Montréal, Qc
Procedair Industrie Inc.	Montréal, Qc
Procter & Gamble Inc.	Toronto, Ont.
Province Of Ontario Ministry Of Government Services	Toronto, Ont.
Q-Air Environmental Controls	Grimsby, Ont.
Research-Cottrell (Canada) Ltd.	Toronto, Ont.
Rio Kemptville Tin Corporation	Kemptville, N.-É.
S M C Pneumatics Inc. Indianapolis Ind.	Toronto, Ont.
Safety Supply Canada Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Sartorius Filters Inc.	Wayward, CA, É.-U.*
Schwing Canada Inc.	Concord, Ont.
Service Filtration Of Canada Ltd.	Burlington, Ont.
Shadrack Engineering 1978 Ltd.	Scarborough, Ont.
Skeans Engineering Alberta Ltd.	Edmonton, Alb.
Skeans Engineering & Machinery Ltd.	Vancouver, C.-B.
SKW Canada Inc.	Montréal, Qc
Snyder General Canada Inc.	Montréal, Qc
Sonitec Inc.	Montréal, Qc
Sporlan Valve Company (Canada) Ltd.	Scarborough, Ont.
St Marys Cement Company Div Of St Marys Cement Ltd.	St Marys, Ont.
Sullivan Strong Scott Div Of Strong Equipment Corp.	Downsview, Ont.
Sunds Defibrator Ltd.	Montréal, Qc
Tamfelt Oy Ab Tampere Finland	Richmond, C.-B.
Teledyne Water Pik Canada-Div Of Teledyne Industries Cda Ltd.	Etobicoke, Ont.
Teris Hydraulics Ltd.	Nisku, Alb.
The Alberta Gas Ethylene Company Ltd.	Calgary, Alb.
The Algoma Steel Corp Ltd.	Sault-Ste-Marie, Ont.
The Butcher Engineering Enterprises Ltd.	Windsor, Ont.
The Cambrian Engineering Group Limited	Mississauga, Ont.
Tioxide Canada Inc.	Sorel, Qc
Tool Pro R G A Ltd. Outils Pro R G A Ltée.	St-Janvier, Qc

* Importateur non-résident.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

Nom	Adresse
Tracks & Wheels Equipment Brokers Inc.	Sudbury, Ont.
Transcontinental Engineered Products Ltd.	Delta, C.-B.
Tri-Clover Canada Ltd.	Brantford, Ont.
Triboguard Company Limited	Athens, Ont.
Trion Canada Inc.	Kitchener, Ont.
Unisorb Canada Ltd.	Edmonton, Alb.
Universal Filter Media Limited	Newmarket, Ont.
Upper Lakes Shipping Ltd.	Toronto, Ont.
Velcon Canada Inc.	Cambridge, Ont.
Vickers S Y S Inc.	Etobicoke, Ont.
Volkswagen Canada Inc.	Scarborough, Ont.
W C Wood Company Limited	Guelph, Ont.
W H E Process Systems Limited	Weston, Ont.
Wajax Industries Limited	Mississauga, Ont.
	Coquitlam, C.-B.
Water Group Canada Limited	Regina, Sask.
Water Pollution Control Corp.	Milwaukee, WI, É.-U.*
Waterous Gm Diesel Allison Inc.	Edmonton, Alb.
Wescan Systems Ltd.	Vancouver, C.-B.
Wheelabrator Canada Inc.	Milton, Ont.
White Water Power Ltd.	Surrey, C.-B.
Wicor Canada Inc Pump & Filtration Div.	Mississauga, Ont.
Wm Perrin Company Ltd.	Ajax, Ont.
Xerox Canada Inc.	Willowdale, Ont.
Zentronics Div Of Westburne Industrial Ent. Ltd.	Mississauga, Ont.
Zinc Electrolitique Du Canada Ltée.	Valleyfield, Qc

* Importateur non-résident.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides. La part de ces exportateurs était de 72 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis	Millpore Corp. Cuno General Filter Inc. Pall Industrial Hydraulic	6 213*
	Bendix Heavy Vehicle System Fuller Co. American Air Filters Co.	2 689*
	Star Rite Industries Inc. Schwing America Water Pollution Control	2 023*
	Eimco Process Equipment Co. Honeywell Inc. Donaldson Co. Inc.	1 442*
	Davis Industrial Waste Systems National Tank Co. Filtra Systems Co.	1 168*
	Gycor Int'l. Ltd. Parker Hannifin Corp. Farr Co.	879*
	Peerless Mfg. Co. Filter Specialists Inc. Asbestos Control Tech. Inc.	746*
	Pneumatic Products Corp. J.R. Schneider Royal Wire Products	614*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis (suite)	Celleco Inc. Perforated Tubes Inc. Koch Membrane Systems Inc.	519*
	Henry Filters Inc. Nash-Kinema Inc. Komline Sanderson Eng.	483*
	Filtration Systems Inc. Waterby Co. Inc. ALCO Controls Div.	457*
	ICGS Inc. Moog Controls Inc. Environmental Elements	401*
	PGP Inc. Dwiron Co. Inc. Badd Co.	359*
	E and J Corp. Facet Quanpek Dorr Oliver Inc. AERCOR	418*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Rép. féd. d'Allemagne	Volkswagen, AG. Ferrostoal AG Degussa Eberhard Hoesch & Shone	3 304*
Suède	Cellaco Inc. Sunds Ewes Stalfjader AS	2 625*
France	Syprim Air Industrie Millipore Corp. Boll Filter Société d'Ingénierie Air Liquide	1 157*
Royaume-Uni	Dominick Hunter Filters Fletcher Filtration Ltd.	
Japon	SMC Corp. Millipore Corp.	1 439*
Pays-Bas	LFC	
Danemark	Euro-Matic A/S	
TOTAL		**26 927**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30.30)

VI. FOURNISSEURS CANADIENS

La liste qui suit provient du Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada. Il est possible qu'elle ne recense pas tous les fournisseurs des produits visés, car les entreprises doivent s'inscrire elles-mêmes au RADAR. L'information sur les produits canadiens est celle fournie par les entreprises.

RADAR

Les entreprises sont présentées par ordre alphabétique.

Appareils pour la filtration, industriel, non précisé ailleurs, pièces d'

Nom	Adresse
*Asdor Ltd.	Newmarket, Ont.
*Eimco Process Equipment, Div. of Baker Hughes	Mississauga, Ont.
*Farr Inc.	Laval, Qc
Felco Industries Ltd.	Concord, Ont.
Filtration Kenbec Ltd.	Lasalle, Qc
Flakt Canada Ltd.	Ottawa, Ont.
Flakt Québec Inc.	St. Laurent, Qc
*Industrial Filter Fabrics Ltd.	Hamilton, Ont.
National General Filter Products Ltd.	Brampton, Ont.
*Pall (Canada) Limited	Brockville, Ont.
Peco Filters Limited	Calgary, Alb.
Petro Equipment Sales Ltd.	Calgary, Alb.
Thora Industrial Plastics Ltd.	Scarborough, Ont.
Universal Filter Media Ltd.	Newmarket, Ont.

---

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-5031
Télex : 053-4123
Télécopieur : (613) 954-1894

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99.30)

VII. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides figurant aux présentes sont assujetties aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire canadien suivant :

		Traitement tarifaire - 1992		
Numéro tarifaire	Description de marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif États-Unis
8421.99.30*	Pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides, autres, non précisé ailleurs	9,2%	2,5%	1,8%

ACCORDS TARIFAIRES ET PAYS ÉTRANGERS EXPORTATEURS

Tous les pays exportateurs mentionnés à la section II sont admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée.

Les demandes de renseignements sur les tarifs doivent être adressées au bureau le plus près de Revenu Canada, Douanes et Accise, selon la liste qui se trouve à la page deux du présent rapport.

---

* Ces traitements tarifaires s'appliquent aussi à la machinerie pour la filtration et l'épuration mentionner à la page 5.

PIÈCES D'APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DE LIQUIDES

(S.H. 8421.99)

VII. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER (suite)

Les pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides, autres, non précisé, figurant aux présentes sont assujetties aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire américain suivant :

Numéro tarifaire	Description de marchandises	Traitement tarifaire - 1992		
		Général	Spécial[1]	2
8421.99.00	Pièces d'appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides, autres, non précisé,	3,9%	GRATUIT (A,B,E,IL) 0,7% (CA)	35%

PAYS ÉTRANGERS

Les demandes de renseignements sur les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers doivent être adressées aux Affaires extérieures à l'adresse indiquée à la page deux du présent rapport.

---

[1] Système généralisé de préférences — A
Automotive Products Trade Act — B
Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis — CA
Caribbean Basin Economic Recovery Act — E
Zone de libre-échange entre les États-Unis et Israël — IL

2 Taux des droits (colonne 2). Nonobstant toute autre disposition, les taux des droits figurant dans la colonne 2 doivent s'appliquer à tous les produits, qu'ils soient importés directement ou indirectement, en provenance des régions et des pays suivants, conformément à l'article 401 du Tariff Classification Act de 1962, à l'article 231 ou à l'alinéa 257(e)(2) du Trade Expansion Act de 1962, au paragraphe 404(a) du Trade Act de 1974 ou à toute autre disposition légale, ou à toute mesure prise par le Président à ce sujet :

Afghanistan
Albanie
Bulgarie
Corée du Nord
Cuba
Estonie
Kampuchéa
Laos
Lettonie
Lithuanie
Mongolie
Roumanie
République démocratique d'Allemagne
Tchécoslovaquie
Union des Républiques socialistes soviétiques
Viêt-Nam

LE SAVIEZ-VOUS?

Le 1er mai 1991, la Division des renseignements commerciaux de la Direction générale des services à l'entreprise de Sciences et Technologie Canada est devenue le Bureau de première responsabilité (BPR) pour **dISTCovery**. Ce nouveau service, mis sur pied par le bureau régional du Nouveau Brunswick, est actuellement instauré sur une base nationale et disponible dans la plupart des bureaux régionaux.

Qu'est-ce que **dISTCovery**? **dISTCovery** est un outil permettant de découvrir de nouvelles possibilités de fabrication découlant de l'explosion des innovations technologiques dans le monde entier, qu'il s'agisse de nouveaux produits ou de nouveaux procédés, et de les saisir.

dISTCovery vous fait connaître des sociétés et des organismes du monde entier qui sont disposés à céder sous licence le droit de fabriquer et de vendre leurs produits sur un marché convenu. L'inverse est aussi possible. Une société canadienne peut se servir de **dISTCovery** pour faire connaître un produit ou un procédé unique en vue d'octroyer des licences à son sujet sur le plan international.

dISTCovery donne accès à des bases de données internationales contenant des milliers d'offres de licences pour de nouveaux produits, de nouveaux procédés et de nouvelles technologies originaires du monde entier.

Pour de plus amples renseignements sur ce service, veuillez communiquer avec la Division des renseignements commerciaux au numéro (613) 954-4970, ou avec le bureau régional d'ISTC le plus rapproché figurant à la fin de la présente publication.

dISTCovery

YOUR WINDOW TO A WORLD OF BUSINESS OPPORTUNITIES
UNE FENÊTRE SUR DES PERSPECTIVES COMMERCIALES

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS :

Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

OU

Direction de la technologie de fabrication de pointe
Direction générale du matériel et des procédés industriels et électriques
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-3193
Télécopieur : (613) 954-1894

CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

BUREAUX RÉGIONAUX

QUÉBEC

ISTC
Tour de la Bourse, Bureau 3800
800, Place Victoria
C.P. 247
Montréal (Qc) H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-8185
ou 1-800-361-5367
Télécopieur : (514) 283-3302

ONTARIO

ISTC
Dominion Public Building
1, rue Front ouest, 4e étage
Toronto (Ont.) M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-ISTC
Télécopieur : (416) 973-8714

MANITOBA

ISTC
8e étage
330, avenue Portage
C.P. 981
Winnipeg (Man.)
R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-ISTC
Télécopieur : (204) 983-2187

TERRE-NEUVE

ISTC
Atlantic Place
215, rue Water, 5e étage
C.P. 8950
St. John's (T.-N.) A1B 3R9
Téléphone : (709) 772-ISTC
Télécopieur : (709) 772-5093

NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC
Central Guaranty Trust Tower
1801, rue Hollis, 5e étage
C.P. 940, Succ. 'M'
Halifax (N.-É.) B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-7259
Télécopieur : (902) 426-2624

SASKATCHEWAN

ISTC
401-119 4e avenue sud
Saskatoon (Sask.)
S7K 5X2
Téléphone : (306) 975-4386
Télécopieur : (306) 975-5334

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ISTC
Confederation Court Mall
134, rue Kent, Bureau 400
C.P. 1115
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8
Téléphone : (902) 566-7400
Télécopieur : (902) 566-7450

NOUVEAU-BRUNSWICK

ISTC
Assumption Place, 12e étage
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Téléphone : (506) 857-ISTC
Télécopieur : (506) 851-6429

COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC
Bureau 900
Scotia Tower
650, rue Georgia ouest
C.P. 11610
Vancouver (C.-B.) V6B 5H8
Téléphone : (604) 666-0266
Télécopieur : (604) 666-0277

BUREAUX RÉGIONAUX (suite)

ALBERTA

ISTC
Bureau 540
Place du Canada
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alb.) T5J 4C3
Téléphone : (403) 495-ISTC
Télécopieur : (403) 495-4507

ISTC
Bureau 1100
510-5e Rue sud-ouest
Calgary (Alb.) T2P 3S2
Téléphone : (403) 292-4575
Télécopieur : (403) 292-4578

YUKON

ISTC
Bureau 210
300, rue Main
Whitehorse, (Yuk.) Y1A 2B5
Téléphone : (403) 667-3921
Télécopieur : (403) 668-5003

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ISTC
10e étage
Precambrian Building
Sac postal 6100
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2R3
Téléphone : (403) 920-8568
Télécopieur : (403) 873-6228

ADMINISTRATION CENTRALE

ISTC
1e étage, Tour est
235, rue Queen
Ottawa (Ont.) K1A 0H5
Téléphone : (613) 952-ISTC
Télécopieur : (613) 957-7942